

# Helmetal Kurier

31. Jahrgang

www.gemeinde-werther.de

1. März 2022 • Nr. 3

Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechsungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechsungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.

## Herzliche Glückwünsche zum Internationalen Frauentag

Am 8. März begehen wir jährlich den Frauentag. Im Ringen um die Gleichstellung der Frauenrechte soll dieser Tag auch daran erinnern, dass Frauen in vielen Ländern der Erde bei Weitem nicht dieselben Rechte besitzen wie Männer. Bei uns gegebene Selbstverständlichkeiten, wie zum Beispiel die freie Partner- oder Berufswahl, das Wahlrecht oder das simple Recht Autofahren zu dürfen, sind in vielen Regionen der Erde für Frauen kaum realisierbare Träume. In Deutschland und in vielen Teilen Europas haben wir im letzten Jahrhundert zu einer im Gesetz verankerten Gleichberechtigung von Frau und Mann gefunden. Wir leben jedoch immer noch in einem Prozess des Umdenkens der Rollenverteilung in der Gesellschaft. Dieses ist besonders auf dem Gebiet Berufschancen und Familienleben immer noch zu erkennen.

Den 8. März sollen wir in den Familien begehen, als Tag des Dankes und der Anerkennung des familiären Wirkens unserer lieben Mütter, Ehefrauen und Schwestern. Unsere Gesellschaft sollte diesen Tag im Bewusstsein der Wichtigkeit der Gleichberechtigung für alle Geschlechter erleben. Das Erreichen einer hundertprozentigen Gleichstellung von Frau und Mann ist auch bei uns noch ein anzustrebendes Ziel.

Ich möchte auf diesem Weg allen Frauen und Mädchen des Helmetals einen schönen und hoffentlich blumendekorierten Frauentag wünschen.

Ihr Bürgermeister Manfred Handke







## Änderung Personalausweis

Die Änderung der Anschrift auf dem Ausweis, infolge der Umbenennung der Straßen und der neuen Nummerierungen, erfolgt durch das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Werther (Dorfstr. 18, 99735 Werther).

Neben den Anschriften auf dem Ausweis muss der integrierte Chip geändert werden. Dies beansprucht natürlich Zeit, dieser Aufwand kann erst bei tatsächlicher Durchführung und täglichen Aufkommen

abgeschätzt werden. Daher möchten wir Sie bitten, zur Abholung der geänderten Personalausweise, einen Termin zu vereinbaren. Zur Abgabe der Ausweise sind keine Termine erforderlich.

Die persönliche Vorsprache jedes Ausweisinhabers ist nicht erforderlich! Ein Familienmitalied oder ein Beauftragter kann die Änderungen des Personalausweises ebenso veranlassen. Die Änderung des Personalausweises erfolgt gebührenfrei.

Öffnungszeiten

des Einwohnermeldeamtes

Montag 09.00 - 12.00 Uhr Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und

13.00 – 17.30 Uhr

geschlossen Mittwoch

09.00 - 12.00 Uhr und Donnerstag

13.00 – 15.30 Uhr

Freitag geschlossen

gez. K. Kühn/Einwohnermeldeamt

## Terminbuchungen im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Werther

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um Ihnen die nötigten Erledigungen in unserem Haus so einfach wie möglich zu gestalten, bieten wir ab sofort für das Einwohnermeldeamt die Terminvergabe zusätzlich online an. Natürlich ist es auch weiterhin möglich, telefonisch Termine zu vereinbaren.

Buchungen können Sie über den nachfolgenden Link oder die Homepage der Gemeinde Werther (www.gemeindewerther.de) vornehmen.

https://outlook.office365.com/owa/calendar/GemeindeWerther1@gemeindewerther.onmicrosoft.com/bookings/

gez. K. Kühn/Einwohnermeldeamt







### **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Werther Dorfstraße 18

99735 Werther Telefon: 03631-433710 Telefax: 03631-433721 E-Mail: gemeinde@

gemeinde-werther.de Internet: www.gemeinde-werther.de Redaktion: Frau D. Kindling

Gemeindeverwaltung Anzeigen: le petit - schröter Werbeagentur & Verlag

Layout & Druck: le petit - schröter

Werbeagentur & Verlag 99734 Nordhausen, Alte Leipziger Str. 50 03631.469800

info@lepetit-ndh.de www.lepetit-schroeter.de

Fotos: Werther, Autoren, 123rf.com

Telefon:

E-Mail:

Redaktionsschluss dieser Ausgabe: 14.02.2022

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 14.03.2022

#### Bezua:

Das Amtsblatt der Gemeinde Werther "Helmetalkurier" erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu bezie-

#### Hinweis:

Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.

## www.gemeindewerther.de

Redaktionsschluss für die **April-Ausgabe:** 14. März 2022



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18

Montag 09.00 - 12.00 Uhr 09.00 - 12.00 Uhr und Dienstag

13.00 - 17.30 Uhr 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag 13.00 – 15.30 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

## Bürgermeister Sprechzeiten

09.00 – 12.00 Uhr und Dienstag 13.00 - 17.30 Uhr

Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.



Du arbeitest gern mit Menschen?
Du hast Spaß am bewältigen von komplexen Aufgaben?
Du bist ein Teamplayer und auf der Suche nach einer interessanten und praxisorientierten Berufsausbildung?
Dann bist du bei uns genau richtig!!!

#### **Die Gemeinde Werther**

möchte Dich zum 1. September 2022 in dem Beruf

### Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)

- Fachrichtung Kommunalverwaltung - ausbilden.

Es handelt sich um eine Ausbildungsstelle mit einer regelmäßigen, durchschnittlichen Arbeitszeit von 39,5 Stunden/Woche.

#### Deine Aufgaben:

- Bearbeitung von Vorgängen/Fällen mit Hilfe verschiedenster Informations- und Kommunikationssystemen
- Erstellung und Formulierung von Schriftstücke
- Erlernen des Umgangs mit Gesetzen, Verordnungen und Satzungen
- Beratung und Unterstützung der Einwohner und Einwohnerinnen der Gemeinde
- Anlegen und Pflegen von Dateien und Akten
- Zu- und Zusammenarbeit mit anderen Behörden und Institutionen

#### Wir bieten Dir:

- eine anerkannte Berufsausbildung nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG)
- Entgelt nach dem für die Auszubildenden des öffentlichen Dienstes geltenden Tarifvertrag
- eine Prämie bei regulärem Ausbildungsabschluss und bestandener Prüfung
- du arbeitest praxisorientiert und eigenverantwortlich in den unterschiedlichsten Bereichen der Gemeindeverwaltung
- Fort- und Weiterbildungen
- bei uns wirst Du gefordert und gefördert

#### Voraussetzungen an Dich:

- ein guter Realschulabschluss oder ein vergleichbarer Abschluss
- $\bullet \ \, \text{gute Leistungen in den F\"{a}chern Deutsch, Sozialkunde, Wirtschaft/Recht und Mathematik}$
- ${\color{blue} \bullet Kommunikations f\"{a}higkeit, Belastbarkeit, Zuverl\"{a}s sigkeit, Selbst\"{a}ndigkeit, Teamf\"{a}higkeit} \\$
- Sorgfalt und Verschwiegenheit
- $\bullet\ eine\ rasche\ Auffassungsgabe\ sowie\ sehr\ gutes\ schriftliches\ und\ m\"{u}ndliches\ Ausdrucksverm\"{o}gen$
- Förderlich ist ein Interesse an Rechtsvorschriften und ihrer Anwendung

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben und Du die persönlichen Voraussetzungen erfüllst, freuen wir uns auf Deine aussagekräftigen und aktuellen Bewerbungsunterlagen.

Deine Bewerbungsunterlagen sendest Du bitte bis spätestens 31.03.2022 um 12:00 Uhr an:

Gemeinde Werther Hauptamt Dorfstraße 18 99735 Werther

Gerne kannst Du Deine Bewerbung auch per E-Mail (gemeinde@gemeinde-werther.de) einreichen. Bei Bewerbung per E-Mail müssen die Unterlagen im PDF-Format vorliegen, Bewerbungsanlagen sind in einer Datei zusammenzufügen. Die Gesamtgröße der Datei darf 10 MB nicht überschreiten.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugte berücksichtigt. Es wird daher empfohlen, auf eine eventuelle Schwerbehinderung / Gleichstellung bereits im Bewerbungsschreiben hinzuweisen.

Aus Kostengründen bitten wir die Bewerber/innen, bei einer schriftlichen Bewerbung die nötigen Unterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (w/m/d) werden nicht zurückgesandt und nach der Besetzung der Stelle vernichtet. Im Rahmen einer Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Mit Deiner Bewerbung stimmst Du der internen Verarbeitung Deiner Daten zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsprozesses gem. der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Gesetzes zum Schutz personenbezogener Daten (Landesdatenschutzgesetz – LDSG) zu.



## \*\*\* Stellenausschreibung \*\*\*

für eine Teilzeitstelle als

## Sachbearbeiter(in) Haupt- und Finanzverwaltung (w/m/d)

in der Gemeinde Werther

In der Gemeinde Werther ist schnellstmöglich eine **unbefristete Stelle** als **Sachbearbeiter(in) Haupt- und Finanzverwaltung (w/m/d)** zu besetzen. Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen, durchschnittlichen Arbeitszeit von **34 Stunden/Woche**.

Die Aufgaben umfassen im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Büromanagement (Telefondienst, Ablage, Schriftverkehr)
- Terminmanagement für den Bürgermeister
- Vor- und Nachbearbeitung von Besprechungen, Geschäftsterminen etc.
- Eigenständige Bearbeitung der Post (auch E-Post)
- Digitalisierung der Eingangsrechnungen und Vorbereitung des elektronischen Rechnungsworkflow
- Öffentlichkeitsarbeit Redaktion Amtsblatt und Ehe- und Altersjubiläen
- Koordinierung der Bedarfsplanung und Anschaffungen im Bereich Bürobedarf
- Sitzungsdienst (Vorbereitung und Protokollierung)
- Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen
- Kassengeschäfte, z.B. Barkasse führen, Gewährleistung des Zahlungsverkehrs, Kontrolle der Kassenanordnungen, Onlinebanking, Erstellung der Tagesabschlüsse, Verwahrung von Wertgegenständen, Mitarbeit bei der Erstellung des Jahresabschlusses
- Überwachung der Liquidität und der Bankbestände
- Buchführung im Bereich Kassenwesen
- · Mahnwesen und Vollstreckung
- Statistiken führen/Finanzaufstellungen für die Kämmerei erarbeiten

Änderungen in den Aufgaben sind vorbehalten. Sämtliche Tätigkeiten schließen die Bearbeitung der Haushalts- und Rechnungsangelegenheiten sowie die Erstellung von Dokumentationen mit ein.

Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, muss ein Bewerber (w/m/d) folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs-, Steuer- oder Rechtsbereich, bzw. eine vergleichbare Qualifikation mit kaufmännischen Berufsabschluss
- Fundierte PC-Kenntnisse (MS-Office, besonders Excel und Word)
- Pkw-Führerschein
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (Sitzungen)
- Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Selbständigkeit, Flexibilität
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Kompetenz und bürgerfreundliches Auftreten
- Teamfähigkeit

Darüber hinaus wünschenswert:

• Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung

#### Wir bieten:

- Vielseitige und abwechslungsreiche T\u00e4tigkeiten
- Angenehmes Arbeitsklima mit einem eingespielten und freundlichen Kollegium
- Fort- und Weiterbildungen
- leistungsorientierte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Stelle ist nach dem aktuellen Tätigkeitsprofil in die Entgeltgruppe 6 eingestuft.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie die persönlichen Voraussetzungen erfüllen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und aktuellen Bewerbungsunterlagen.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, lückenloser Lebenslauf, Zeugnisse, Referenzen) senden Sie bitte bis spätestens **31. März 2022** (12:00 Uhr) an:

#### Gemeinde Werther | Hauptamt | Dorfstraße 18 | 99735 Werther

Gern können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail (gemeinde@gemeinde-werther.de) einreichen. Bei Bewerbung per E-Mail müssen die Unterlagen im PDF-Format vorliegen, Bewerbungsanlagen sind in einer Datei zusammenzufügen. Die Gesamtgröße der Datei darf 10 MB nicht überschreiten.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugte berücksichtigt. Es wird daher empfohlen, auf eine eventuelle Schwerbehinderung / Gleichstellung bereits im Bewerbungsschreiben hinzuweisen.

Aus Kostengründen bitten wir die Bewerber/innen, bei einer schriftlichen Bewerbung die nötigen Unterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (w/m/d) werden nicht zurückgesandt und nach der Besetzung der Stelle vernichtet. Im Rahmen einer Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der internen Verarbeitung Ihrer Daten zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsprozesses gem. der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Gesetzes zum Schutz personenbezogener Daten (Landesdatenschutzgesetz – LDSG) zu.

M. Handke/Bürgermeister Gemeinde Werther



## Ortsübliche Bekanntmachung gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Werther

Erscheinen Amtsblatt am: 1. März 2022 • Gemeinderatssitzung am: 17. Februar 2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Werther hat auf seiner Sitzung am 17.02.2022 den nachfolgenden Beschluss (Beschluss-Nr. 06/22) gefasst:

Vorhabenbezogener Bebauungsplan (VBP) Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" (Flurstücke 69/10 und 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther) Gemeinde Werther

Hier: Beschluss über die Billigung des Entwurfes des VBP mit Planungsstand 02/2022 sowie die Durchführung der Beteiligungsverfahren zum aktualisierten Entwurf des VBP

#### Vorbemerkung

Dem Entwurf des o.g. VBP liegt als Anlage das "Standortkonzept zur Bestimmung geeigneter Flächen für bodengebaute Photovoltaikanlagen in der Gemeinde Werther" bei. Dabei handelt es sich um ein gesamtgemeindliches Standortkonzept für Photovoltaik-Freiflächenanlagen in der Gemeinde Werther als Grundlage für eine alternative Standortprüfung. Mit der Beschlussfassung über den o.g. VBP wird das zuvor genannte Standortkonzept vom Gemeinderat der Gemeinde Werther gebilligt und entfaltet bei der Beurteilung künftiger Vorhaben ähnlicher Art (Photovoltaik-Freiflächenanlagen) eine sogenannte "Selbstbindung" für die Gemeinde. Auf der Grundlage von Hinweisen des Thüringer Landesverwaltungsamtes in Weimar wurde das zuvor genannte Standortkonzept grundlegend überarbeitet. Insbesondere deshalb sollen für den o.g. Entwurf des VBP mit der Anlage "Standortkonzept zur Bestimmung geeigneter Flächen für bodengebaute Photovoltaikanlagen in der Gemeinde Werther" die Beteiligungsverfahren wiederholt werden.

#### **Genaue Fassung**

- 01 Der Entwurf des VBP Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" (Flurstücke 69/10 und 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther, Größe 6,71 ha) der Gemeinde Werther, bestehend aus der Planurkunde mit dem Teil A (Planzeichnung), Teil B (Textliche Festsetzungen) und dem Teil C (Vorhaben- und Erschließungsplan) sowie der Begründung mit Anlagen, wird hiermit in der Fassung vom Februar 2022 gebilligt.
- **02** Der Entwurf des o.g. VBP sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sind gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) i. V. m. § 4a Abs. 3 Satz 3 BauGB

- zu jedermanns Einsicht öffentlich auszulegen und gemäß § 4a Abs. 4 BauGB zusätzlich ins Internet einzustellen.
- **03** Das Bauamt der Gemeinde wird beauftragt, den genauen Ort und die genaue Dauer der öffentlichen Auslegung mindestens eine Woche vor dem Auslegungsbeginn ortsüblich bekannt zu machen und die Veröffentlichung im Internet zu organisieren.
- **04** Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch den o.g. VBP berührt werden, sind gemäß §4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen und von der öffentlichen Auslegung des VBP zu benachrichtigen.

Der zuvor aufgeführte Beschluss wird hiermit bekannt gemacht. Der Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans (VBP) Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" (Flurstücke 69/10 und 69/18, Flur 2, Gemarkung Kleinwerther, Größe 6,71 ha) der Gemeinde Werther in der Fassung vom Februar 2022, bestehend aus der Planurkunde mit dem Teil A (Planzeichnung), Teil B (Textliche Festsetzungen), dem Teil C (Vorhaben- und Erschließungsplan) und der Begründung mit ihren Anlagen sowie die wesentlichen bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen vom Do, 10.03.2022 bis einschließlich Di, 29.03.2022 im Bauamt der Gemeindeverwaltung Werther, Zimmer 016, Dorfstraße 18, 99735 Werther innerhalb der Öffnungszeiten (Mo 9:00-12:00 Uhr, Di 9:00-12:00 Uhr und 13:00-17:30 Uhr, Do 9:00-12:00 Uhr und 13:00-15:30 Uhr) zu iedermanns Einsicht öffentlich aus. Außerhalb der zuvor genannten Öffnungszeiten können weitere Termine telefonisch mit dem Bauamt der Gemeinde Werther unter 03631/4337-15 vereinbart werden.

Während der Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung. Von Jedermann (auch Kinder und Jugendliche) können Stellungnahmen zum Entwurf des VBP Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" der Gemeinde Werther in der Fassung vom Februar 2022 schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Eine konkrete Betroffenheit durch die Planung ist keine Voraussetzung.

Zusätzlich kann der Entwurf des VBP Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" der Gemeinde Werther mit allen Anlagen im Internet über die Homepage der Gemeinde Werther www. gemeinde-werther.de eingesehen bzw. auf- und abgerufen werden.

#### Ziele und Zweck der Planung:

Direkt südlich an der Anschlussstelle zur BAB A 38 "Werther bzw. Nordhausen-West" östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther soll auf einer ca. 6,71 ha großen landwirtschaftlichen Nutzfläche (Acker) eine Photovoltaik-Freiflächenanlage errichtet werden. Die beigefügte Skizze stellt die ungefähre Lage des Vorhabenstandortes dar und dient nur zur allgemeinen Orientierung. Folgende Planungsziele bestehen:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage und damit einhergehend die Stärkung/Sicherung eines ortsansässigen Landwirtschaftsbetriebes durch die Eröffnung alternativer Einkommensquellen durch die Nutzung regenerativer Energien bzw. durch den Betrieb einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf betriebseigenen Grundstücksflächen
- Sicherung der geordneten städtebaulichen Entwicklung (einschließlich Erschließung)

Н

Е

R

Ε

- Bewältigung möglicher naturschutzrechtlicher Konflikte
- Erhöhung des Beitrages der Gemeinde Werther zum Klimaschutz durch den Ausbau von regenerativer Energiequellen (Sonnenenergie)

#### Folgende bereits vorliegende wesentliche Stellungnahmen mit umweltbezogenen Informationen sind verfügbar:

- Stellungnahme des Landratsamtes des Landkreises Nordhausen vom 04.11.2021 und 31.05.2021 mit Informationen u. a. der Unteren Naturschutzbehörde zu Ver- und Geboten des Naturschutzes und zum Insektenschutz sowie der Unteren Bodenschutzbehörde zum Bodenschutz
- Stellungnahme der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie vom 03.06.2021 mit allgemeinen Informationen zur Geologie bzw. Belangen des Bergbaus/Altbergbaus im Planungsgebiet und zur Blendwirkung von Photovoltaikanlagen

## Außerdem sind folgende Unterlagen mit umweltbezogenen Informationen verfügbar:

- Umweltbericht (Anlage der Begründung) mit Informationen
  - zu den wesentlichen Auswirkungen auf die Schutzgüter Tiere, Pflanzen, Fläche, Boden, Wasser, Klima, Luft und



das Wirkungsgefüge zwischen ihnen sowie Landschaft und die biologische Vielfalt,

- zu den Erhaltungszielen und zum Schutzzweck der Natura 2000-Gebiete,
- zu den Auswirkungen auf den Menschen und seine Gesundheit sowie Bevölkerung insgesamt,
- zu den Auswirkungen auf Kulturgüter und sonstige Sachgüter sowie
- zu den Wechselwirkungen zwischen den zuvor aufgeführten Belangen
- Gutachten (Anlage zum Umweltbericht): Bodenfunktionsbewertung
- Gutachten (Anlage zum Umweltbericht): Zur Fauna der Ackerfläche im Bereich der geplanten Fotovoltaikanlage Kleinwerther, Landkreis Nordhausen (Faunistisches Gutachten mit Angaben insbesondere zur Vogelwelt u.a. Feldlerche, Säugetiere u.a. Feldhamster, Kriechtiere u.a. Blindschleiche sowie Begleitfauna u.a. Ameisennassel/Schnecken)
- Anlage zur Begründung: Fachbeitrag zu den Belangen der Landwirtschaft aus Sicht der Becker Landwirtschaft GbR (mit Informationen zum Schutzgut Boden)
- Anlage zur Begründung: Standortkonzept zur Bestimmung geeigneter Flächen für bodengebaute Photovoltaikanlage innerhalb der Gemeinde Werther (mit Informationen zum Schutzgut Boden)

#### Hinweise:

Bei der Abgabe von Stellungnahmen ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Eine Mitteilung des Abwägungsergebnisses ist anderenfalls nicht möglich. Außerdem kann ohne eine Zuordnung der Stellungnahme die Einschätzung der Betroffenheit privater Belange erschwert sein.

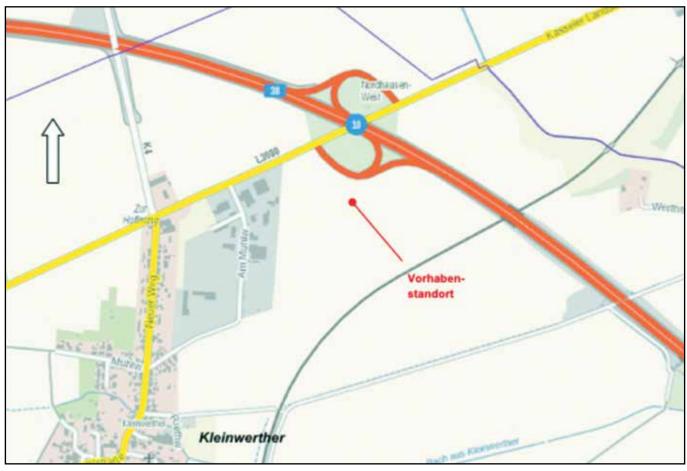
Mit der Abgabe der Stellungnahme wird in die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten zum Zwecke der Durchführung des Bebauungsplanverfahrens eingewilligt. Diese Einwilligung ist jederzeit widerrufbar. In Umsetzung der Informationspflichten der EU-Datenschutzgrundverordnung können in der Gemeindeverwaltung Werther innerhalb der Öffnungszeiten die erforderlichen Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen dieses Planaufstellungsverfahrens eingesehen werden. Dabei handelt es sich insbesondere um Angaben zu den Kontaktdaten der Verantwortlichen und Datenschutzbeauftragten, dem Zweck und den Rechtsgrundlagen der Verarbeitung, den personenbezogenen Daten, den betroffenen Personen, den Empfängern personenbezogener Daten, die Dauer der Speicherung, die Rechte der Betroffenen und zum Beschwerderecht bei Aufsichtsbehörden.

Über die eingegangenen Stellungnahmen wird in öffentlicher Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Werther beraten und entschieden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den VBP Nr. 6 "Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage an der Autobahnausfahrt Werther, östlich des Gewerbegebietes Kleinwerther" der Gemeinde Werther unberücksichtigt bleiben.

Einwendungen, die eine Person oder eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz (UmwRG) erstmals im Rechtsbehelfsverfahren erhebt, bleiben unberücksichtigt, wenn die erstmalige Geltendmachung im Rechtsbehelfsverfahren missbräuchlich oder unredlich ist. Ein Antrag (Normenkontrollantrag) nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

> gez. Manfred Handke Bürgermeister Gemeinde Werther

Übersichts-/Lageplan zum räumlichen Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans (VBP), Gemeinde Werther, Gemarkung Kleinwerther, Flur 2, Flurstücke 69/10 und 69/18



Kartenhintergrund: Geobasisdaten TLBG (Stand: 04/2021), Eintragungen: ThLG 2021 (Abbildung ohne Maßstab)



## **NICHTAMTLICHER TEIL**

## Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2021 liegt hinter uns und wir möchten Ihnen einen Rückblick in die Arbeit der Feuerwehr geben.

Die Feuerwehr der Gemeinde Werther setzt sich aus 7 Ortsteilfeuerwehren zusammen, 132 Kameradinnen und Kameraden stehen zur Erfüllung der Aufgaben im Brandschutz, der allgemeinen Hilfe und des Katastrophenschutz ehrenamtlich an 365 Tagen bereit. Im zurückliegenden Jahr sind diese zu insgesamt 91 Einsätzen ausgerückt, hierbei sind knapp 1000h angefallen. Den Feuerwehrangehörigen stehen 12 Fahrzeuge zur Verfügung, 1 Fahrzeug



davon gehört zum Katastrophenschutz Thüringen. Mit diesem Fahrzeug waren 9 Kameraden aus der Gemeinde im Katastrophengebiet "Ahrtal". Dieser Einsatz zog sich über 4 Tage und hat bei den Kameraden bleibende Eindrücke hinterlassen. Auch in unserer Gemeinde gab es durch Starkregenereignisse mehrere Einstätze. Über die Gemeindegrenzen hinweg war die Feuerwehr Großwechsungen z.B. in der Gemeinde Hohenstein zur Führungsunterstützung im Einsatz. Weiterhin wurde das Löschfahrzeug 20 (Katastrophenschutz) zum Brand nach Nordhausen "Mecklenburgers Hof" angefordert. Hier kamen die Kameradinnen und Kameraden, in einem fast 9-stündigen Einsatz, für Nachlöscharbeiten und die Brandwache zum Einsatz. In unseren 4 Jugendfeuerwehren verse-

hen 51 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 6-18 Jahre ihren Dienst. Wer auch gern in der Jugendfeuerwehr aktiv mitarbeiten möchte kann sich bei seiner Ortsfeuerwehr melden.

Bedingt durch die Pandemie war der Ausbildungsbetrieb in den Einsatzabteilungen und der Jugendfeuerwehr stark eingeschränkt. Jedoch konnte ein Grundlehrgang durchgeführt werden, in diesem bekommen die "Neueinsteiger" das Grundwissen in Theorie und Praxis vermittelt.

Du bist zwischen 18 und 60 und suchst eine Abwechslungsreiche Herausforderung, dann komm zur Feuerwehr und unterstütze uns!

Gez. Steffen Schmidt (Ortsbrandmeister)

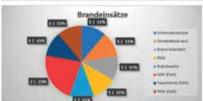






Feuerwehr Einsatzstatistik 2021





#### Feuerwehr Einsatzstatistik 2021

38 [+0]	(+0)	 0.0		10.00	110	(8)	. 913
	310		88 87 33 X	H H 1 1 1 1			



#### Feuerwehr Einsatzstatistik 2021

atestatistik für Feuerwehr Einsatzkräfte

	Emile Bradeni pe Emile ut Dorne In.	Americane Arbeitstagen (80)	Samuel State of State
Soldenburger	82.5 %		. 146
Giofaertei :	35.25 %		46
minorgen	15.6	21	76
remeride.	5,5 th	8	16
Ottochorphi	33,25 h	A 2	-116
Nonether.	625 h	- 1	n
Manhoods :	36.7		1
			629
Samuel State of the Samuel	205,5 %	Staroutage	100

#### re Einslitze 2021

## Baumpflanzaktion im Ortsteil Immenrode

Liebe Immenröder Mitbürgerinnen und Mitbürger, wie bereits in der Dezemberausgabe 2021 des Helmetalkuriers angekündigt, möchte der Ortschaftsrat von Immenrode gemeinsam mit Ihnen am Wipperdorfer Weg neue hochstämmige Obstbäume pflanzen. Hierzu bedarf es natürlich Ihrer aktiven Unterstützung sowohl beim Pflanzen als auch bei der Finanzierung der Obstbäume. Aus diesem Grund haben wir uns gedacht, dass jeder Haushalt der sich beteiligen möchte, einen solchen hochstämmigen Obstbaum stiftet. Hierzu haben wir bereits ein Angebot der Baumschule August in Ellrich eingeholt. Ein Obsthochstamm würde bei einer Abnahme von 20 Bäumen 38,-€

kosten. Für alle die sich beteiligen möchten, würden wir den Obstbaumwunsch aufnehmen und den Unkostenbetrag für den Obstbaum im Vorfeld einsammeln. Bindeschnur und Pflanzpfahl sind mitzubringen. Im begrenzten Umfang können wir noch Pflanzpfähle kostenfrei zur Verfügung stellen.

Nicht zu vergessen ist natürlich, dass Obstbäumchen ist in persönlicher Pflege und braucht im Sommer auch das eine oder andere Mal eine Kanne Wasser und im Herbst oder Frühjahr den einen oder anderen Schnitt, um gut zu wachsen.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Immenrode werden uns bei dieser Aktion sicher wieder aktiv unterstützen. In Kürze erhalten Sie in Ihren Briefkasten ein Informationsschreiben, wann Sie den Obstbaumwunsch äußern und den Unkostenbeitrag zahlen können. Ebenso erfahren Sie, wann der Ortschaftsrat mit Ihnen die neuen Obstbäume pflanzen möchte. Für nähere Informationen vorab können Sie mich auch unter meiner Telefonnummer 0177/2 44 17 35 erreichen.

Also helfen Sie mit, unser Dorf ein wenig schöner und attraktiver zu machen, den Zusammenhalt in der Dorfgemeinschaft zu stärken und gemeinsam etwas für die Umwelt und den Naturschutz zu tun. Für den Ortschaftsrat

Ihr Ortsteilbürgermeister Heiko Stietzel

## **Neujahrsbrunch im Stephanus-Haus**

Am 01.01. eines Jahres ist zu einem kleinen Ritual geworden ein Neujahrsbrunch im Stephanus-Haus durchzuführen.

Unsere Mitarbeiter der Küche zauberten einen leckeren Brunch für die Bewohner des Stephanus-Haus Günzerode, alle Bewohner freuen sich gemeinsam Zeit zu verbringen, lustige Geschichten zu erzählen, Lieder zu singen und vor allem ganz viel Spaß zu haben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiter, die dies ermöglicht haben.

Wir wünschen allen ein gesegnetes, glückliches Jahr 2022.

R. Hippmann















## www.gemeindewerther.de





## Ehrung für ehrenamtliche Tätigkeit

Ganz herzlich möchte ich nachträglich Frau Steffi Spieß (Inhaberin der Gaststätte Am Hagen in Günzerode) zur Verleihung der Thüringer Ehrenamtscard des Landkreises Nordhausen gratulieren.

Steffi Spieß engagiert sich schon viele Jahre ehrenamtlich für unseren Karnevalsverein, unsere Landfrauen sowie für unsere kirchlichen Kaffeetrinknachmittage.

Sie ermöglicht in ihrer gastronomischen Einrichtung dem Karnevalsverein von Günzerode, das ganze Jahr über die wöchentlichen Vereinsproben zu absolvieren und deckt in der Saison die abendlichen Veranstaltungen mit ihrem Team ab.

Steffi kümmert sich weiterhin um unsere Landfrauen in Günzerode, in dem sie ohne finanzielle Zuwendung, zweimal im Monat, gemeinschaftliche Kaffeenachmittage organisiert.

Einmal Landfrauen / einmal Kirchenkaffee Diese Nachmittage werden immer wieder gern von unseren Seniorinnen und Senioren angenommen. Selbst ein gewünschter Hol- und Bringedienst von zu Hause, ist Bestandteil ihrer Organisation.

Der Ortsteilrat und ich als Ortsteilbürgermeister sowie viele Einwohner von Günzerode sind Steffi Spieß für ihr Engagement sehr dankbar und gönnen ihr von ganzen Herzen diese Auszeichnung. Herzlichen Glückwunsch Steffi!

> gez. G. Reinhardt Ortsteilbürgermeister Günzerode

#### – LANDLEBEN –

Liebe Pützlinger, liebe Pützlingerinnen,

wir haben uns bewusst für ein Leben auf dem Lande entschieden. Dies erlaubt uns in unmittelbarer Nähe zur Natur, in den



eigenen vier Wänden mit viel Platz für unsere Aktivitäten und Hobbies aut zu leben. Der Geruch nach Tieren, Treckergeräusche, Schwalbengezwitscher und der Hahn, der in der Frühe kräht, gehören für uns zu einem intakten Dorf dazu.

Offensichtlich sehen das nicht alle Dorfbewohner so.

An unserem ehemaligen Feuerwehrhaus brüten jedes Jahr ca. 10-13 Schwalbenpaare. Ihre Nester wurden in den letzten beiden Jahren immer wieder zerstört.

Wir fragen uns warum,..... ein bißchen Schwalbendreck kann es ja wohl nicht sein



- oder? Zumal dort noch nicht einmal der öffentliche Gehweg davon betroffen ist.

Wir möchten darum eindringlich bitten, die Schwalben brüten zu lassen und ihre Nester nicht zu zerstören.

Sie gehören doch in unser Dorf.

gez. Frank Neumann und Elke Steinbacher

P.S.: Das Zerstören von Schwalbennestern ist laut Bundesnaturschutzgesetz verboten und strafhar





Tel.: 0 55 86 - 800 73 43 Mobil: 0175 - 561 29 10



- x Baumschnitt und Baumfällung
- x Problembaumfällung in Seilklettertechnik (SKT)
- x Erd- und Baggerarbeiten
- x Garten- und Grünanlagenpflege
- x Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- x Rollrasen



Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechsungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24

Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31





## Minijobber(in) für das Jahr 2022 für den Ortsteil Immenrode gesucht

Im Jahr 2021 wurde die Grünpflege im Ortsteil Immenrode nicht durch den Bauhof Werther durchgeführt, sondern durch Herrn Lothar Aderhold. Diese Arbeit wurde mehrheitlich sehr positiv aufgefasst. Die Hecken und der Rasen an Bushaltestelle, Feuerwehr, Dorfgemeinschaftshaus und Friedhof waren sehr schön gepflegt. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an Herrn Aderhold für die geleistete Arbeit von mir und auch im Namen des Ortschaftsrates von Immenrode.

Auch im Jahr 2022 möchten wir die Grünpflege von einer Minijobberin oder von einem Minijobber, nach Möglichkeit aus dem Ortsteil Immenrode, durchführen lassen. Wer also Interesse hat, in der Zeit

von Anfang April bis Ende September die vorgenannten Grünanlagen zu pflegen, kann sich in der Gemeinde Werther bei Frau Reinhardt vom Bauamt melden. Fine Motorsense und ein Rasentraktor werden dann für die Zeit zur Verfügung gestellt, sowie auch die entsprechenden Betriebsmittel. Für den Heckenschnitt steht leihweise eine Benzinheckenschere zur Verfügung. Die Einweisung in den Umgang mit den Arbeitsmitteln erfolgt durch die Bauhofsmitarbeiter. Ein gewisses technisches Verständnis im Umgang mit Motorsense, Rasentraktor und Heckenschere wird natürlich vorausgesetzt. Bei Interesse zögern Sie nicht. Sprechen Sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde oder den Ortschaftsrat an. Wir würden uns sehr freuen, wenn die Grünpflege wieder von einer Bürgerin oder einem Bürger aus dem Ortsteil Immenrode durchgeführt wird.

> Heiko Stietzel Ortsteilbürgermeister Immenrode













Friedrichstraße 74 99759 Großlohra

#### Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitäristallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder



Telefon 03 63 38-6 04 47 • Fax 03 63 38-4 31 23

Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de



## E.H.M.K.E. Bau Niedergebra UG



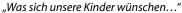
Krummer Ellenbogen 93 99759 Niedergebra Telefon 03 63 38-59 78 30 Fax 03 63 38-59 78 31 Mobil 0172-7982701 ehmke-sdh@t-online.de

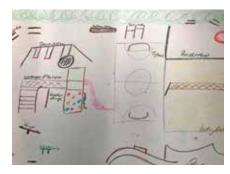
#### Wir führen für Sie aus:

Maurer-, Putz- und Betonarbeiten • Wärmedämmfassaden • Trockenbau **Pflasterarbeiten** 

## **Neues vom Spielplatz Großwerther**









Bei einem Projekttag im Oktober 2021 mit der Jugendkoordinatiorin K. Heidelberg wurde deutlich, welche Vorstellungen die Kinder und Jugendlichen unseres Ortes von ihrem Spielplatz haben. Sie dachten nicht nur an Spielgeräte, sondern auch an Sitzgelegenheiten, Papierkörbe/Abfallbehälter, Bäume und Toiletten. Es ist sehr lobenswert, wie viele Gedanken sie sich gemacht haben und dabei Sauberkeit, Umweltschutz und Nachhaltigkeit nicht vergessen haben.

Nun sind die Planungen fortgeschritten. Die, in der Arbeitsgruppe mitarbeitenden Muttis, sind sehr engagiert und aktiv. Förderanträge wurden gestellt, mögliche Sponsoren angesprochen.

Durch Spenden von Privatpersonen und Gewerbetreibenden, Erlöse durch das Vereinsfest, Erbsensuppen- und Kalenderverkauf sowie Schrottsammelaktion ist das Konto mit knapp 10000€ gefüllt. Dafür gilt allen, die sich beteiligten, ein dickes "Dankeschön".

Leider werden dieser Betrag und evtl. Fördergelder nicht ausreichen, um einen Spielplatz für die anvisierte Altersgruppe 0–17 Jahre zu gestalten. Neben Spielgeräten und Sitzgelegenheiten sind u.a. auch Fallschutz, Zuwegung, Eigenanteile bei Förderung zu finanzieren. Wir möchten einen Spielplatz errichten, der Spiel und Spaß für unseren Nachwuchs und Nachhaltigkeit vereint.

Ich bitte Sie, liebe Bürger, sehr geehrte Gewerbetreibende des Ortsteiles Werther, - auch im Namen unserer Kinder - um Unterstützung. Viele kleine Beträge führen auch zum Ziel, jeder Euro hilft. Vielleicht haben Sie nur noch nicht an eine Spende gedacht oder es fehlte die Kontoverbindung.

Bankverbindung für das Projekt: Kontoinhaber: Starke Kinder e. V. IBAN: DE46 8205 4052 0305 0050 65 BIC: HELADEF1NOR (KSP NDH) Verwendungszweck: Spielplatz Gwerther

Wenn Sie bei der Überweisung Ihre vollständige Adresse angeben, erhalten Sie automatisch eine Spendenquittung vom Verein.

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit und hoffe auf Ihre Unterstützung.

R. Knopf OT-Bürgermeisterin Werther

## $He bammen praxis {\it "RUNDUM"}$



Rautenstraße 32 • 99734 Nordhausen Christiane Dörnbrack 0176/23 640 234

Marlies Matthes 0173/3 622 403



Wir sind weiter auf der Suche nach mutigen Zopfspenderinnen. Die Haare werden an den gemeinützigen Verein "Haarschnitt mit Herz" versendet. Gerade Kindern, welche auf das feine europäische Haar angewiesen sind durch z. B. krankheitsbedingten Haarausfall, kommt eine Spende zugute, da die Echthaarperücken sehr hochpreisig sind.

Wer sich traut von mindestens 25 cm Haarlänge zu trennen, der soll sich bitte bei uns melden 03631/472921.













Hier waren wieder viele Zopfspender mutig bei der Sache. Danke an alle!

Friseur/Zweithaarstudio • Anett Vollborth 99734 Nordhausen • Bahnhofstraße 28 • Friseur Tel.: 0 36 31/47 29 21 Öffentliche Salons:

Nordhausen • Zuckerweg 3 • 03631/5369983 • 01733456811 Sundhausen • Sondershäuser Str. 24 • 03631/4784700 (Fr. Misakova) 03631 / 4784702 (Fr. König)

K&S Residenz • Stolbergerstr. 89 • 03631/4784701 • 017664823221

#### ....hört mir doch mal bitte zu.

Mein bester Kumpel aus unserer Klasse wohnt in Großwerther. Wir machen sehr viel zusammen, wie eben beste Freunde das tun. Wir treffen uns auch sehr oft außerhalb der Schule, obwohl wir nicht im gleichen Dorf wohnen. Früher hat mich meine Mutter oft zu ihm gefahren. Vor allem samstags war das toll. Oft war der Spielplatz am Sportplatz unser erstes Ziel. Und mittags gab's dann immer Nudeln mit Tomatensoße. Das mit der leckeren Tomatensoße kann ich mir aber erstmal abschmatzen. Seit dem der alte Spielplatz abgerissen wurde bleibt uns zum Draußen toben eigentlich nur sein langweiliger Garten und der blöde Fußballplatz. Zum Glück wohne ich nicht in einem Ort, wo gar kein richtiger Spielplatz ist. Mein Vater hat mir erzählt, dass er früher mit seinen Freunden oft Buden in Sträuchern und auf Bäumen gebaut haben. Dazu bin ich aber eigentlich auch noch ein Bisschen zu klein. Wir treffen uns eigentlich nur noch bei mir.

Nun hat man uns erzählt in Großwerther wird eine neuer Spielplatz, noch in diesem Jahr, gebaut. Der soll an der Turnhalle sein. Ein paar kleine Geräte der Gemeinde gibt es schon und einige meiner Freunde waren auch schon da. Darum hatte sich der alte Bürgermeister noch gekümmert. Sagt mein Vater jedenfalls. Aber lange hat das Spielen hier auch keinen Spaß gemacht. Die Federtiere, die Wippe und des Baby-Karussell sind für uns schnell langweilig geworden. Es ist doof, wenn wir nichts

Richtiges zum Spielen in Großwerther finden. Und es ist noch doofer wenn wir nicht in Großwerther gemeinsam spielen können. Denn die Tomatensoße der Mutter meines Kumpels schmeckt viel besser wie die meiner Mama. Hoffentlich liest Mama das nicht.

In der letzten Zeit haben wir gehört, dass der Spielplatz an der Turnhalle noch erweitert werden soll. Angeblich wollen sich die Bürgermeisterin, die Vereine, die Feuerwehr und einige Eltern darum kümmern. Freuen würden sich die Kinder über einen schönen Kletterturm. Eine schöne Schaukel, ein Trampolin und eine lange Seilbahn wären ebenfalls ein Traum. Sitzbänke könnten aus Paletten gebaut werden. So etwas habe ich schon oft gesehen und diese Dinger können doch sicherlich auch von einigen Papas zusammengebaut werden. Frau Knopf hat meinem Freund gesagt, dass momentan noch viel Geld für den Neubau besorgt werden muss. Es hätte schon einige Aktionen für unseren Spielplatz gegeben. Es wurde Schrott gesammelt, es wurde Suppe verkauft, es gab eine Kalenderaktion und der Karnevalsverein, der Sportverein und die Feuerwehrkameraden hatten ein Fest organisiert. Auch einige Werthersche und Leute mit einem Geschäft haben Geld dazu gegeben. Mein Freund und ich haben etwas von Förderungen für den Spielplatz gehört. Wir wissen zwar nicht was das ist, aber wir freuen uns schon drauf. Auch ein Verein, der Starke

Kinder heißt, wäre kräftig mit beim Helfen. Frau Knopf sagte aber auch, dass noch viel mehr Geld benötigt wird. Zu Ostern wird es wieder Erbsensuppe für unseren Spielplatz geben. Die Vereine in Großwerther wollen eine Walpurgisparty machen und denken über weitere Aktionen nach. Wir wissen eigentlich nicht was Walpurgis ist, aber wenn's hilft. Vieleicht möchte der eine oder andere Einwohner auch noch mal ein paar Euros spenden. Frau Knopf hat jedenfalls gesagt, – jeder Euro hilft.

Alle Kinder aus Großwerther und mein Kumpel würden sich riesig über einen schönen und modernen Spielplatz freuen. Und wir hoffen, alle Erwachsenen sind bereit ein kleines bisschen mit zu helfen. Wer mithelfen will muss sich unbedingt bei Frau Knopf melden. Wer eine Idee zum Geldbesorgen hat muss uns dieses auch unbedingt sagen. Wer Spenden will, dem verraten wir unten die Bankverbindung. Die Kinder aus Großwerther wünschen sich das so sehr. Und ich freue mich schon auf den nächsten Samstag bei meinen Schulkumpel aus Grußwerther und auf die leckere Tomatensoße. Das sagen wir meiner Mama aber nicht.

Liebe Grüße und vielleicht bald mal wieder, Eure Nervensäge aus dem Helmetal

Bankverbindung:

DE 46 8205 4052 0305 0050 65 Sparkasse NDH, (BIC: HELADEF1NOR)



Anzeige schalten? 0 36 31-46 98 00











## Erneute Förderung mit der "Schaf-Ziegen-Prämie" im Jahr 2022



Die Beweidung mit Schafen und Ziegen ist ein wesentlicher Faktor zum Erhalt der Offenlebensräume der Südharzer Kulturlandschaft. Die durch jahrhundertelange landwirtschaftliche Nutzung in Form von Beweidung und Mahd entstandenen wertvollen Wiesen und Trockenrasen stellen einen unschätzbar wichtigen Lebensraum für zahlreiche seltene und bedrohte Tierund Pflanzenarten dar.

Das Hotspot-Projekt "Gipskarst Südharz – Artenvielfalt erhalten und erleben" in Trägerschaft des Landschaftspflegeverbandes Südharz/Kyffhäuser e.V. (LPV) unter Vorsitz von Herrn Egon Primas sieht ein wichtiges Ziel seiner Arbeit für den Artenschutz in der Unterstützung regionaler Weidetierhalterinnen und Weidetierhalter. Die Haltung von Schafen und Ziegen wird im Jahr 2022 erneut seitens des Landes Thüringen mit der sogenannten Schaf-Ziegen-

Prämie gefördert. Tierhalterinnen und Tierhalter können noch bis zum 31. März 2022 beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) eine Förderung beantragen. Bei Interesse an einer Förderung über die Schaf-Ziegen-Prämie bietet das Hotspot-Team des LPV Unterstützung bei der Antragstellung an. Dominik Nolte als verantwortlicher Mitarbeiter des Hotspot-Teams berät dazu tierhaltende Betriebe, außerdem ist er Ansprechpartner bei allen Fragen zu den Förderprogrammen KULAP, NALAP, zur Sommerweidehaltung von Rindern sowie zur Förderung von Präventionsmaßnahmen nach der Richtlinie Wolf/Luchs. Er ist erreichbar unter der Telefonnummer 03631/4966979 oder per E-Mail hotspot-suedharz@lpv-shkyf.de.

Alle wichtigen Informationen zu den Förderbedingungen der Schaf-Ziegen-Prämie sowie die Antragsunterlagen sind auch auf der Website des Thüringer Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz unter dem Link: (https://umwelt.thueringen.de/themen/natur-artenschutz/schaf-ziegenpraemie) zu finden.

Das Projekt "Gipskarst Südharz – Artenvielfalt erhalten und erleben" wird im Bundesprogramm Biologische Vielfalt durch das Bundesamt für Naturschutz (BfN) mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMUV) sowie durch das Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz (TMUEN), die Stiftung Naturschutz Thüringen (SNT) und den Landkreis Nordhausen gefördert.

Gez. Silke Staubitz Umweltbildung & Öffentlichkeitsarbeit

Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V. Hotspot-Projekt "Gipskarst Südharz – Artenvielfalt erhalten und erleben" Uthleber Straße 24 99734 Nordhausen OT Sundhausen









Braustraße 4 · 99752 Bleicherode Fax 036338 - 30025 Mail info@awo-bleicherode.de

**5** 036338 42447

Löwentorstraße 33 · 99752 Bleicherode Fax 036338 - 48773 Mail info@awo-schulkueche.de

**4** 036338 597651

Burgweg 1 · 99765 Heringen Fax 036333 - 71018 Mail info@sozialstation-heringen.de

**36333 7100** 

Grund-, Behandlungs- & Tagespflege · Hauswirtschaftliche Unterstützung · Betreuung, Begleitung, Beratung & Unterstützung · Schul- & Kita-Speisung · Essen auf Rädern

www.awo-kv-ndh.de

## Zweit-TV gefällig? **EURONICS Große Auswahl** Stude an Gebraucht-Geräten. Tel:03631/601231 BESTES ZUHAUSE FR 9.00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00 Kundendienst • Reparatur • Verkauf



- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für Asbestsanierung

Dorfstraße 6a · 99735 Mauderode · Telefon 03 63 32/2 05 24 · Fax 2 17 67



staatlich geprüfter Physiotherapeut

Öffnungszeiten

7 - 20 Uhr Mo-Do 7 - 18 Uhr Fr

Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes **Training**

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperdorf · Telefon 036338-599980

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meistwerwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservic für alle Fahrzeugtypen. Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...

Rufen Sie doch einfach mal an © 036338/62605



Ford Autohaus Stietz GbR Gewerbesiedlung 3 99752 Bleicherode/OT Obergebra

www.autohaus-stietz.de

### Anzeige schalten? 03631-469800



## Hausmeisterservice

Mario Bahr

- Rasenpflege
- kleine Abrisse
- Heckenschnitt
   Kleinreparaturen
- Gehweapflege Alles rund ums Haus
- Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 · 99735 Werther Telefon 0176-20 081 246





## Steffen Kabelitz Allianz (III)

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen Telefon 03631-982048 | Fax 472830 Mobil 0151-14718428 steffen.kabelitz@allianz.de

privat:

Bachstraße 3 | 99735 Werther Telefon 03631-603234

Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr und nach Terminvereinbarung



## Erhebungsbeauftragte (m/w/d) gesucht

#### **Haben Sie Interesse?**

2022 findet in Deutschland wieder ein Zensus statt. Viele Entscheidungen in Bund, Ländern und Gemeinden beruhen auf diesen Angaben. Um verlässliche Basiszahlen für Planungen zu haben ist eine regelmäßige Bestandsaufnahme der Bevölkerungszahl notwendig.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich als Erhebungsbeauftragte oder Erhebungsbeauftragter vormerken lassen.

## **Ihre Aufgaben**

Sie führen kurze persönliche Interviews mit ausgewählten Bürgerinnen und Bürgern vor Ort durch. Hierzu suchen Sie die zugewiesenen Anschriften im Vorfeld auf und kündigen Ihren Besuch schriftlich an. Zum Termin stellen Sie Fragen zur Person und evtl. anderen Haushaltsmitgliedern und übergeben ggf. Online-Zugangsdaten für die Beantwortung weitere Fragen.

#### Rahmenbedingungen

- Die Befragungen erfolgen im Zeitraum vom 16. Mai 2022 bis Anfang August 2022. In der Zeiteinteilung sind Sie frei. Sie können beispielsweise auch nach Feierabend oder am Wochenende Interviews durchführen.
- Als Voraussetzung für diese Tätigkeit müssen Sie volljährig sein und im April/Mai 2022 an einer Schulung teilnehmen.
- Für die ehrenamtliche Tätigkeit erhalten Sie eine attraktive Aufwandsentschädigung (ca.800 Euro abhängig von der befragten Personenzahl).

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

E-Mail: zensus@lrandh.thueringen.de Telefon: 03631-9119052 03631-9119051



Postadresse: ZENSUS2022-Erhebungsstelle Landkreis Nordhausen, Behringstr. 3, 99734 Nordhausen







**Martin Kluczkowski** | Forstwirt | Wechsunger Weg 10 99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774

www.wood-master-werther.de



## Seit über 125 Jahren Maßschneiderei **Felfe**

Inh. Karola Jacobi Damenschneidermeisterin

#### Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasiikirchplatz) | 99734 Nordhausen Telefon/Fax 0 36 31-98 42 04 | privat 0 36 3 32-7 06 59

## Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare

Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat März Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

#### Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Manfred Handke



#### Stellenanzeige

#### Büroleiter\*in in Teilzeit

Leitung und Organisation eines Agenturbüros. Zu Ihren Aufgaben gehören sämtliche Tätigkeiten im Bereich Kundenbetreuung, Terminvorbereitung/-vereinbarung und Schriftwechsel mit unseren Partnern und Kunden sowie deren Unterstützung mit Service und Beratung.



Neben der Freude am Umgang mit Menschen haben Sie auch eine sympathische Telefonstimme. Der Umgang mit Microsoft-Office-Produkten fällt Ihnen leicht. Begriffe wie "Kommunikation", "Organisation", "Sozialkompetenz" und "Teamfähigkeit" füllen Sie mit Leben. Ihre Aufgaben erledigen Sie mit einem hohen Maß an Einsatzbereitschaft. Dann passen Sie gut in unser Team. Versicherungsfachliche Kenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.



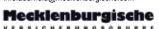


Generalagentur CORA ADERHOLD und Hauptvertretung SARAH PETRI Bahnhofstr. 67 • 99752 Bleicherode • Telefon 036338-597500 info.aderhold@mecklenburgische.com





Tier- & Reitsportbedarf Futter, Eisenwaren, Naturkost, Säfte, Deko & Geschenke





## Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Plege
- Kurzzeitpflege

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf



Sprechen Sie uns an Leitungsteam Tanja und Michael Lücke

Thomas-Müntzer-Siedlung 4 ● 99735 Werther ● Telefon (0 36 31) 6 51 29-0 Fax (0 36 31) 6 51 29-16 ● Mail: info@im-herzen-der-natur.de



# Nutzen Sie unsere kostenlose Pflegeberatung

Pflege und Betreuung von zu Hause – die Herausforderungen für Angehörige, die ihr Kind, Elternteil oder Partner betreuen, sind nicht immer leicht zu bewältigen und bringen einige (bürokratische) Hürden mit sich. Die Miacosa Pflege-Gruppe hat es sich zur Aufgabe gemacht, in Sachen Pflege, Alltagsbetreuung und Wohnen im Alter sowie bei der Pflegeberatung mit einem umfassenden Angebot zu unterstützen. Gerade in der Anfangsphase müssen sich die Angehörigen mit vielen organisatorischen und finanziellen Fragen auseinandersetzen.

Stehen mir finanzielle Mittel zu? Wenn ja, wie hoch fallen diese aus? Gibt es spezielle Hilfsmittel, die beantragt werden können? Ein Bett, ein Rollator? Welche Mittel gewährleisten die beste Pflege für meinen Angehörigen? Sind bauliche Veränderungen in den eigenen vier Wänden notwendig? Auf diese und weitere Fragen haben unsere Pflegeberater von Miacosa Antworten.

## Wir zeigen auf, was Ihnen zusteht

Miacosa hilft Ihnen dabei, sich im Unterlagen- und Fragen-Dschungel zurechtzufinden und relevante pflegefachliche Dokumente auszufüllen. Zusätzlich geben Ihnen die kompetenten Berater wertvolle und praktische Tipps und Informationen an die Hand, an die Sie vielleicht noch gar nicht gedacht haben. Gleichzeitig unterstützen wir bei der Sicherung der Qualität der Pflege und gehen ganz individuell auf Ihre persönliche Situation ein. Wir haben ein Ohr für Ihre Sorgen und Nöte und haben auch eine Menge Entlastungsangebote im Blick.

Kurz: Unser Anliegen ist es, trotz Pflegebedürftigkeit ein möglichst selbstständiges und qualitativ hochwertiges Leben zu sichern und Ihnen gleichzeitig Lösungen für den Pflegealltag aufzuzeigen.

## Beratungsbesuche im eigenen Zuhause

Werden Pflegebedürftige von ihren Angehörigen betreut, müssen diese regelmäßig beraten werden. Ab Pflegegrad 2 verlangt der Kostenträger solche Beratungsgespräche. An den halb- bzw. vierteljährlichen Beratungseinsatz müssen Sie selber denken und frühzeitig einen Termin vereinbaren! Wird die Beratung nicht genutzt, wird das Pflegegeld gekürzt, im Wiederholungsfall wird die Zahlung sogar eingestellt. Nutzen Sie daher den Beratungsbesuch von Miacosa im eigenen Zuhause, damit Sie die Qualität der häuslichen Pflege sichern. Auch während der Corona-Krise stehen wir persönlich für Sie zur Verfügung. Sie bevorzugen eine telefonische oder digitale Beratung per Videokonferenz? Auch hierfür haben wir Lösungen im Gepäck.

## Wussten Sie schon?

Natürlich ist Pflege nicht nur ein Thema des Alters. Aus diesem Grund stehen wir auch Menschen ohne Pflegegrad für eine kostenlose Beratung zur Verfügung. Sie benötigen zum Beispiel nach einem Krankenhausaufenthalt Hilfe im Alltag? Darunter fallen nicht nur notwendige und tägliche pflegerische Maßnahmen während der Genesungszeit. Auch für die Hilfe im

Haushalt stellt der Staat an dieser Stelle finanzielle Mittel bereit. Diese können bis zu vier Wochen nach der Entlassung aus dem Krankhaus in Anspruch genommen werden.

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf – gerne persönlich, telefonisch oder auch digital

### Sichern Sie sich Ihre kostenlose Pflegeberatung nach §7a und §37 SGB XI

- Beratung für Angehörige und zu pflegende Personen mit und ohne Pflegegrad.
- Deratung für Erwachsene (mit und ohne Pflegegrad), die nach einem Krankenhausaufenthalt Hilfe oder Unterstützung während der Genesungszeit oder im Haushalt benötigen.

Ihre Ansprechpartnerin Anja Niemann

Miacosa Pflegedienst Sondershäuser Landstraße 15 99752 Bleicherode OT Nohra © 036334 595033 info@miacosa-pflege.de







## KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechsungen

Gottesdienste		
Tag	Uhrzeit	Ort
Sonntag   06. März	9.30 Uhr	Großwechsungen
	11.00 Uhr	Kleinwerther
	14.00 Uhr	Kleinwechsungen
Sonntag   13. März	11.00 Uhr	Haferungen
	14.00 Uhr	Großwerther
Sonntag   20. März	9.30 Uhr	Großwechsungen
	11.00 Uhr	Kleinwerther
	14.00 Uhr	Günzerode
Sonntag   27. März	11.00 Uhr	Immenrode
	14.00 Uhr	Großwerther

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Gottesdienste				
Tag	Uhrzeit	Ort		
Samstag   12. März	18.00 Uhr	Mauderode		
Sonntag   27. März	9.30 Uhr	Mauderode		
weitere Veranstaltungen				
Dienstag   15. März	14.00 Uhr	Gemeindenachmittag, Mauderode Agrar GmbH		

Die Konfirmanden\* treffen sich am Freitag um 18.15 Uhr im Pfarrhaus Ellrich.

Die Junge Gemeinde\* trifft sich nach Verabredung.

Der Kirchenchor\* trifft sich mittwochs um 18.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (Tel. 0 363 31/4 63 72).

**Die Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft**\* trifft sich immer am Dienstag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Sülzhayn und am Mittwoch um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Ellrich.

**Weitere Informationen zu einzelnen Veranstaltungen** erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, Tel. 03 63 32/72 98 15 (mittwochs, 9.00 – 12.00 Uhr; donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr). In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152/54 78 09 96.

# Traueranzeige sollten im Helmetal Kurler stehen



## Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- · Erd-, Feuer-, See-, Fríedwald-, Díamant- und Bríllíantbestattung
- · Vorsorge zu Lebzeiten
- · kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- · 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a 99755 Ellrich Telefon (036332) 20650

Filiale Nordhausen Altendorf 12 Telefon (036332) 20650



### Weitere Informationen:

#### Gottesdienst-Café

Eine Andacht mit Unterhaltungswert, im wahrsten Sinne des Wortes. In den meisten "normalen Gottesdiensten" sind die Teilnehmer\*innen meist ruhig und schweigsam, machen sich so ihre Gedanken über das Gehörte, Gesungene, Gebetete und gehen damit wieder still nach Hause. - Ganz anders Jesus und seine Jünger und die ersten Christen: Sie saßen beieinander bei Essen und Trinken und kamen dabei mitein-

ander ins Gespräch über Gott und die Welt. Das Gottesdienst-Café ist eine Möglichkeit, sich an diese erste, lebendige Andachtsform wieder zu erinnern. Bei Kaffee und Kuchen bzw. einem Teller Suppe machen wir uns gemeinsam Gedanken über ein biblisches Wort und Thema zum jeweiligen Sonntag, tauschen uns aus über die Woche und über Menschen, für die wir beten wollen, singen wir schöne Lieder miteinander. Sie sind herzlich eingeladen zu diesem neuen, uralten Andachtsformat wechselnden Orten in unserem Pfarrbereich. März zum Beispiel nach Werna, am 13.3. um 11.00 Uhr.



#### Ellricher Gesprächskreis startet wieder

Nach langer Corona-Unterbrechung laden wir Sie herzlich wieder ein zum Gesprächskreis ins Ellricher Pfarrhaus! Wir diskutieren aktuelle und lebensnahe Fragen und suchen mögliche Antworten darauf in un-

serer christlichen Religion/Tradition und im Glauben. Erstes Thema am 25. März um 19.30 Uhr ist ein jüngerer Titel der Wochenzeitschrift Die ZEIT: "Jetzt austreten oder bleiben?" - was bedeutet uns "Kirche" noch auf dem Hintergrund von Missbrauchsskandalen. Kirchensteuern und Stellenkürzungen? Infos bei Pfr. Jochen Lenz. Tel. 0152/64780996

#### Gesucht: Ferienzimmer für Wanderer\*innen und Helfer\*innen beim Harzblick-Wandermarathon

Zum großen Wanderereignis in unserer Region im Sommer, dem Harzblick-Wandermarathon, zu dem rund 1000 Teilnehmer aus unserem Landkreis und dem gesamten Bundesgebiet erwartet werden, braucht es noch jede Menge freiwillige Helfer\*innen z.B. für die Stände zur Abholung der Startunterlagen, für die Betreuung der Verpflegungs- und Stempelstellen unterwegs, für die musikalische Umrahmung der kleinen

Eröffnungsparty am Vorabend in Ellrich, als mobile medizinische Betreuung auf den drei Distanzen etc. - Der Harzblick-Wandermarathon ist ein non-profit-Event, das heißt, ein rein ehrenamtliches Projekt, bei dem niemand Geld verdienen, sondern wir unsere schöne Region in aller Gastfreundlichkeit zeigen und anbieten möchten. Wir helfen mit, dass es ein schöner Tag für alle Wanderfreund\*innen wird. Wenn auch Sie rund um den 16.7. ein wenig von Ihrer Zeit und Ihren Begabungen einbringen wollen, sind wir sehr dankbar. Eine kurze Mitteilung per Email an info@harzblickwm.de oder ein Anruf bei Jochen Lenz (Tel. 0152/54780996) genügt, und Sie sind Teil unseres Teams. Herzlichen Dank allen, die das Projekt unterstützen!

Anmeldung und Info zum Mitwandern: www.harzblick-wm.de

#### Die Wanderabzeichen für den Ellricher Kirchenwanderweg sind da!



Was lange währt, wird endlich gut: Das Wanderabzeichen für den Ellricher Kirchenwanderweg ist angekommen: Ein robuster Metall-Anstecker, der das Logo des Kirchenwanderweges zeigt, die Sonne mit dem "E". Sie können zu den Öffnungszeiten des Kirchenbüros

BESTATTER

gegen Vorlage der ausgefüllten Stempelpostkarte und gegen eine Schutzgebühr von 3,50€ abgeholt werden.

Gez. Jochen Lenz











- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen www.bestattungshaus-baumgarten.de **4** 0 36 31-60 06 09 Fax 03631-600610



Sie hatten eine schöne Hochzeit? Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!

















Ihre Ansprechpartner:

Andrea Bachmann

(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)

Robert Hippmann

(Pflegedienstleiter Stephanushaus)



- Kurzzeitpflege/ Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung





Am Hagen 4. 99735 Günzerode . Telefon 036335-29090 www.diakoniewerk-west.de